

*Hugo Sigouin-Plasse, avocat*  
*Chef de service*  
*Réglementation et réclamations*  
*Ligne directe : (514) 598-3767*  
*Télécopieur : (514) 598-3839*  
*Courriel : [hsigouin-plasse@gazmetro.com](mailto:hsigouin-plasse@gazmetro.com)*  
*Adresse courriel pour ce dossier : [dossiers.reglementaires@gazmetro.com](mailto:dossiers.reglementaires@gazmetro.com)*

## **PAR SDE ET PAR MESSAGER**

Le 6 novembre 2017

M. Pierre Méthé  
Secrétaire par intérim  
**RÉGIE DE L'ÉNERGIE**  
Tour de la Bourse  
800, Place Victoria - bureau 2.55  
Montréal QC H4Z 1A2

**Objet : Demande relative au dossier générique portant sur l'allocation des coûts et la structure tarifaire de Gaz Métro – Phase 2**  
**Notre dossier : 312-00669**  
**Dossier Régie : R-3867-2013**

---

Monsieur,

Comme requis par la décision D-2017-092, nous déposons la traduction des documents produits dans la phase 2 du dossier mentionné en titre, à l'exception de la pièce Gaz Métro-5, Document 8 qui sera déposée d'ici quelques semaines.

Nous vous prions de noter qu'afin de pouvoir déposer ces traductions dans les meilleurs délais, Gaz Métro n'a pas fait traduire les informations contenues aux tableaux et graphiques contenues à la preuve. Nous vous soumettons que les experts au dossier sauront néanmoins interpréter ces informations sans difficulté.

Finalement, nous confirmons par la présente la tenue de deux séances de travail de deux jours les **19-20 décembre 2017** et **16-17 janvier 2018** dans le cadre de cette phase 2. Les séances se tiendront aux bureaux de la Régie, à Montréal, dans la **salle Jean-Paul Riopelle, à compter de 9h30**. Gaz Métro aura réservé les services d'interprètes en prévision de ces rencontres.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur Méthé, nos salutations distinguées.

*(s) Hugo Sigouin-Plasse*

Hugo Sigouin-Plasse  
HSP/mb

p.j.